

# Norsk Lovtidende.

Utgitt efter offentlig foranstaltning.

ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 51

Utgitt 4 november.

1918

## Skrivelse fra Provianteringsdepartementet

30 oktbr.

av 30 oktober,

hvorved i medhold av lov av 14 mai 1917 med tilleggslov av 14 december s. a. om foranstaltninger til å sikre og ordne landets forsyning med livsfornødenheter og andre varer, jfr. kongelig resolusjon av 19 april 1918, bestemmes:

- I. Det er inntil videre forbudt å bruke til dyreføde gulerøtter, kålrot og andre grønnsaker, som er skikket til menneskeføde.
- II. Statens Rationeringsdirektorat bemyndiges til i særlige tilfeller å dispensere fra dette forbud.
- III. Overtrædelse av forbudet straffes med bøter eller fengsel inntil 6 måneder eller med begge disse straffer, jfr. § 8 i foran nevnte lov.
- IV. Disse bestemmelser trer i kraft straks.

## Kongelig resolusjon

av 31 oktober.

31 oktbr.

Kristiania bystyres beslutning av 3 oktober 1918 om å gjøre midlertidig lov om tvungen innlegging av elektrisk lys av 9 august 1918 (nr. 4) gjeldende for kommunen stadfestes i medhold av lovens § 1, sidste ledd.

31 oktbr.

**Kongelig resolusjon**

av 31 oktober.

De ved høieste resolusjon av 23 april 1903 fastsatte fiskeriregler for Yttre og Øvre Rendals herreder, Hedemarkens amt, settes for Yttre Rendals vedkommende ut av kraft for inneværende år, forsåvidt angår de i den nevnte resolusjons punkt I litr. a, b, c, d, e og f omhandlede deler av Storsjøen, Akerstrømmen, Lomnessjøen og Rena, som er beliggende i Yttre Rendals herred.

Denne resolusjon trer i kraft straks.

31 oktbr.

**Kongelig resolusjon**

av 31 oktober.

- I. I medhold av § 1 i lov om maksimalfrakter av 18 juli 1917 fastsettes maksimalfrakter for transport til Norge med norske damp- og motorfartøier av korn, mel, gryn, kjøtt, flesk og farnier, andre fettstoffer, saltede huder, oljemel og oljekaker, superfosfat og råfosfat, linfrø- og linolje, quebracho, ull, kaffe, sukker, ris, copra, oljer, erter, bønner, shellak, jute- og sekkestrie, førstoffer og stykgods fra Amerika, Australien, Java og Indien, av salt fra Middelhavslandene og Portugal, og av salt, sulfat, kul, koks og cinders fra England.
- II. Maksimalfraktene fastsettes overensstemmende med et fremlagt utkast.
- III. Provanteringsdepartementet bemyndiges i medhold av nevnte lovs § 4 til i særlige tilfeller å dispensere fra de fastsatte maksimalfrakter.
- IV. Nærværende resolusjon trer i kraft straks. Samtidig oppheves de ved kongelige resolusjoner av 9 august, 6 september, 11 oktober og 25 oktober 1918 fastsatte maksimalfrakter.

De nye frakter gjelder:

1. For stykgods alle fraktslutninger datert efter kl. 1 eftm. den 31 oktober 1918 (Kristiani tid).
2. For annet gods alle skibninger, hvis konossementer er datert efter kl. 1 eftm. den 31 oktober 1918 (Kristiani tid).

I tvilstilfelle avgjør Provanteringsdepartementet, hvad der skal regnes til »stykgods« og til »annet gods«.

**Samtlige maksimalfrakter**

31 oktbr.

gjelder, hvor ikke anderledes er bestemt, til direkte lossehavn i Norge mellem Trondhjem og Kristiania. Som en havn anses for hele kornlaster Trondhjem og Buviken, Bergen og Vaksdal samt Kristiania, Kambo og Moss.

For lossning 2 havner Trondhjem—Bergen eller Bergen—Kristiania beregnes et tillegg av kr. 0,50 pr. quarter for tungt korn og for andre varer kr. 2,50 pr. ton av damperens lastekapacitet.

Ved lastning i 2 eller flere havner vil — hvor intet bestemt tillegg er fastsatt — omkostninger som følge av sådan lastning kunne beregnes ekstra utenom maksimalfraktene efter hertil innhendet tillatelse fra Provianteringsdepartementet.

Samtlige frakter å forutbetales, hvor ikke anderledes er bestemt, samt skal erlegges pr. innlastet eller utlosset vekt i henhold til de kotymer, som var gjeldende før krigen.

De nye frakter gjelder:

1. For stykgods alle fraktslutninger datert efter kl. 1 efterm. den 31 oktober 1918 (Kristianiaticid).
2. For annet gods alle skibninger, hvis konossementer er datert efter kl. 1 efterm. den 31 oktober 1918 (Kristianiaticid).

I tvilstilfelle avgjør Provianteringsdepartementet, hvad der skal regnes til »stykgods« og til »annet gods«.

**Maksimalfrakter:****I.**

Fra Canada

» U. S. havn nordenfor Cape Hatteras

» Florida

» U. S. Gulf Havn

» U. S. Vestkyst.

Fraktene i amerikansk mynt er notert pr. 100 lbs.

31 oktbr.

| Varesort                                                                                                                                    | Canada og<br>U. S. havn<br>nordenfor<br>Cape<br>Hatteras | Florida<br>Østkyst | U.S. Gulf<br>havn                      | U. S.<br>Vestkyst |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------|-------------------|
|                                                                                                                                             | kr.                                                      |                    | kr.                                    | kr.               |
| Hvete } pr. qtr. a<br>Rug } 480 lbs.<br>Mais } . . . . .                                                                                    | 21,50                                                    |                    | 24,00                                  | 33,00             |
| Byg pr. qtr. a 400 lbs.                                                                                                                     |                                                          |                    |                                        |                   |
| Havre pr. qtr. a 320 lbs.                                                                                                                   |                                                          |                    |                                        |                   |
|                                                                                                                                             | Doll.                                                    |                    | Doll.                                  | Doll.             |
| Maismel, hvetemel, rug- ) i sekker                                                                                                          | 1,35                                                     |                    | 1,50                                   | 2,25              |
| mel og Bygmel . . . ) i tønder                                                                                                              | 1,45                                                     |                    | 1,60                                   | 2,35              |
| Havregryn . . . . .                                                                                                                         | 1,55                                                     |                    |                                        |                   |
| Farin i sekker . . . . .                                                                                                                    | 1,60                                                     |                    |                                        |                   |
| — fat . . . . .                                                                                                                             | 1,70                                                     |                    |                                        |                   |
| Raffinade i sekker . . . . .                                                                                                                | 1,85                                                     |                    |                                        |                   |
| — fat og kasser . . . . .                                                                                                                   | 1,95                                                     |                    |                                        |                   |
| Salt kjøtt og flesk i kasser og<br>tønder . . . . .                                                                                         | 2,25                                                     |                    | 2,50                                   |                   |
| Fettstoffer til margarinfabrika-<br>sjon, smult og kunstmult<br>(lard og compound) med van-<br>lig tillæg for smaa-embal-<br>lage . . . . . | 2,25                                                     |                    | 2,50                                   |                   |
| Oljemel og kaker, bomulls-<br>frømel og kaker, linfrømel<br>og kaker i kvanta over                                                          | kr.                                                      | kr.                | kr.                                    |                   |
| 1000 ton, pr. ton a 2240 lbs.                                                                                                               | 107,50                                                   |                    | 120,00                                 |                   |
| Superfosfat pr. ton a 2240 lbs.                                                                                                             | 115,00                                                   |                    |                                        |                   |
| Raafosfat pr. ton a 2240 lbs.                                                                                                               | 107,50                                                   | 120,00             | 130,00                                 |                   |
| Mineralske oljer (hele laster*):<br>i fat . . . . .                                                                                         | 26,50<br>pr. fat<br>(round-<br>barrel)                   |                    | 29,00<br>pr. fat<br>(round-<br>barrel) |                   |
| i bulk . . . . .                                                                                                                            | 97,00<br>pr. ton<br>a 2240 lbs.                          |                    | 108,00<br>pr. ton<br>a 2240 lbs.       |                   |
| Forstoffer:                                                                                                                                 | Doll.                                                    |                    | Doll.                                  |                   |
| Tunge . . . . .                                                                                                                             | 1,55                                                     |                    | 1,70                                   |                   |
| Lette . . . . .                                                                                                                             | 1,65                                                     |                    | 1,80                                   |                   |
| Ekstra lette . . . . .                                                                                                                      | 1,85                                                     |                    | 2,00                                   |                   |
| (Se klassifikasjon nr. 1 nedent.)                                                                                                           |                                                          |                    |                                        |                   |

\*) Partlast, se stykgods klasse III.

31 oktbr.

| Varesort                          | Canada og<br>U. S. havn<br>nordenfor<br>'Cape<br>Hatteras | Florida | U. S.<br>Gulf havn | U. S.<br>Vestkyst |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------|--------------------|-------------------|
| Stykgods:                         | Doll.                                                     |         | Doll.              | Doll.             |
| Klasse 1 . . . . .                | 1,75                                                      |         | 1,75               | 2,80              |
| » 2 . . . . .                     | 2,00                                                      |         | 2,00               | 3,35              |
| » 3 . . . . .                     | 2,70                                                      |         | 2,70               | 4,50              |
| » 4 . . . . .                     | 3,05                                                      |         | 3,05               | 5,00              |
| (Se klassifikasjon nr. 2 nedenf.) |                                                           |         |                    |                   |

For tunge kolli (Heavy lifts) kan beregnes tilleggsfrakt efter følgende skala:

For kolli fra 2—3 tons 12. c. pr. kubikfot eller 20. c. pr. 100 lbs.

» — » 3—5 — 24. c. » — » 40. c. » 100 »  
 » — » 5—8 — 36. c. » — » 60. c. » 100 »  
 » — » 8—10 — 48. c. » — » 80. c. » 100 »

Mål eller vegtberegning i skibets valg.

#### Klassifikasjon nr. 1 over forstoffer.

Tunge forstoffer (klasse 1).

|                              |                 |
|------------------------------|-----------------|
| Barley Feed                  | Bygforstoffs    |
| Corn Meal                    | Polenta gryn    |
| Corn Oil Meal                | Maisforstof     |
| Cotton Seed Meal             | Bomuldsfrømel   |
| Cotton Seed Cake             | Bomuldsfrøkaker |
| Gluten Feed from Glycose Co. | Glutenforstof   |
| » Meal »                     | —               |
| Grits                        | Gryn (grøb)     |
| Hominy                       | Maisgrøb        |
| — Feed                       | —               |
| Linseed Oil Meal             | Linfrøoljemel   |
| Maize Futter                 | Maisforstof     |
| Maizena Futter               | —               |

|           |                |                                  |
|-----------|----------------|----------------------------------|
| 31 oktbr. | Oat Meal       | Havregryn (upresset)             |
|           | Oil Cake       | Oljekaker                        |
|           | Rye Feed       | Rugforstoffs                     |
|           | Starch         | Stivelse                         |
|           | Bran           | Klid                             |
|           | Corn Feed      | Maisforstoffs                    |
|           | Flaked Oatmeal | Pressede havregryn               |
|           | Oat Feed       | Havreforstoffs                   |
|           | Quaker Feed    | Havre,byg,maisforstoffs(blandet) |
|           | Rice           | Ris                              |
|           | » bran         | Risklid                          |
|           | » polish       | Risgryn                          |
|           | Rolled oats    | Pressede havregryn               |

### Lette forstoffs (klasse 2).

|                                                |                          |
|------------------------------------------------|--------------------------|
| Alfalfa Feed                                   | Græskraftfor             |
| Cleveland Linseed Meal                         | Cleveland linfrømel      |
| Dried Brewer's Grains                          | Bryggeriavfald (mask)    |
| Dried Destiller's Grains                       | Destillationsavfald      |
| Gluten Feed from Breweries and<br>Destilleries | Gluten forstof           |
| Ground Rice Hulls (Machine<br>compressed)      | Malt risklid (maskinpr.) |
| Huskmeal (Machine compressed)                  | Malede avner             |
| Mustard Seed Cake                              | Sennepskornkaker.        |

### Ekstra lette forstoffs (klasse 3).

|                                  |                               |
|----------------------------------|-------------------------------|
| Alfalfa Meal                     | Malet græskraftfor            |
| Cerealine                        | Specielt forstof (Cereal)     |
| Cob Meal                         | Malede maiskobler             |
| Corn Flakes                      | Maisflaker                    |
| Cotton Seed Hulls                | Bomuldsfrøskaller             |
| Ground Rice Hulls (uncompressed) | Malede risskaller (upressede) |
| Huskmeal                         | Malede avner                  |
| Malt Sprouts                     | Maltspirer                    |
| Quick Malt                       | Malt                          |
| Sugar Beet Feed                  | Sukkerroe forstof             |

## Klassifikasjon nr. 2 over stykgods.

31 oktbr.

## Klasse 1.

|               |                |
|---------------|----------------|
| Beans in bags | Bønner i sække |
| Dried peas    | Tørrede ærter  |
| Molasses      | Melasse        |
| Pig iron      | Rujern         |
| Rice          | Ris            |
| Syrup         | Sirup          |

## Klasse 2.

|                                 |                                          |
|---------------------------------|------------------------------------------|
| Agricultural Implements*)       | Maskiner og maskindeler for landbruket*) |
| Alum                            | Alun                                     |
| Bark extract and quebracho*)    | Garveekstrakt*)                          |
| Bleaching Powder                | Klorkalk                                 |
| Carbon Plugs*)                  | Elektroder*)                             |
| Caustic Soda                    | Caustisk soda                            |
| Electrodes*)                    | Elektroder*)                             |
| Machinery until 2 tons weight*) | Maskineri, vegt indtil 2 tons*)          |
| Steel U. S. **)                 | Staal U. S. **)                          |
| Sulphate of Alumina             | Aluminiumssulfat                         |
| Talc                            | Talkum                                   |
| Soda ash                        | Kalcinert soda                           |
| Sulphate of Iron                | Jernvitriol                              |

## Klasse 3.

|                                               |                                 |
|-----------------------------------------------|---------------------------------|
| Apples green and dried in barrels and cases*) | Epler, friske og tørrede i ton- |
| Borate of lime                                | der og kasser*)                 |
|                                               | Borsur kalk                     |

\*) Se noten paa side 1229.

\*\*) Heri inkludert følgende artikler:

|                           |                                       |
|---------------------------|---------------------------------------|
| Rods                      | valsetråd.                            |
| Wire                      | stål- og jerntråd, ståltrådaug, wire. |
| Bars and angles           | stangjern og vinkler.                 |
| Hoops                     | båndjern.                             |
| Galvanized sheets         | galvaniserte plater.                  |
| Iron pipes up to 6 inches | jernrør inntil 6 tommers diameter.    |
| Plates                    | plater.                               |
| Structurals under 30 feet | bygningjern under 30 fots længde.     |

31 oktbr. Brass

Brewer's pitch

Broom root

Canned goods

Cocoa powder\*)

Cocoa beans

Coffee

Copper

Electrical supplies & machinery  
up to 2 tons\*)

Hardware\*)

Hemp

Hides green salted

Istle

Jute

Lead

Lumber (Hardwood)

» (softwood) 10 % extra

Oils, mineral &amp; vegetable

Rice root

Rope\*)

Rosin

Seeds, clover, timothy, grass\*)

Sisal gross

Tinplates, spelter

Wax

Auto Trucks\*)

Sulphate of Copper

Messing

Bryggeribek

Børsterot

Conserver

Kakaopulver\*)

Kakaobønner

Kaffe

Kobber

Elektrisk materiel og maskiner  
indtil 2 tons\*)

Kortevare, isenkram\*)

Hamp

Huder, friske, saltede

Fiber

Jute

Bly

Haarde træsorter

Bløte » 10 % ekstra  
til maksimalfragtenOlje, mineralske og vegetabil-  
ske (ikke til menneskeføde)

Risrot

Taugverk\*)

Harpiks

Frø, kløver, timotei, græs\*)

Sisalhamp

Tinplater

Voks

Lasteautomobiler\*)

Kobbervitriol

## Klasse 4.

Clothing\*)

Cotton

Cotton waste 10 % extra

Klær og manufakturvarer\*)

Bomuld

Twist, pudsegarn. 10 % illæg  
til maksimalfragten

\*) Se side 1229.

31 oktbr.

|                       |                                                   |
|-----------------------|---------------------------------------------------|
| Drugs*)               | Apotekvarer*)                                     |
| Dry goods*)           | Manufakturvarer*)                                 |
| Dry hides 10 % ekstra | Tørrede huder, 10 % tillæg til<br>maksimalfragten |
| Ginger*)              | Ingefær*)                                         |
| Hops                  | Humle                                             |
| Leather, sole         | Saalelær                                          |
| Pepper                | Pepper                                            |
| Pimento               | Pimento                                           |
| Shoes*)               | Sko*)                                             |
| Terpentine            | Terpentin                                         |
| Tobacco in hogsheads  | Tobak i fater                                     |
| — bales, 10 % extra*) | — baller 10 % tillæg til<br>maksimalfragten*)     |
| Varnish*)             | Lak*)                                             |

\*) Kan også beregnes efter kubikmål (vegt eller målberegning i skibets valg) og da efter følgende rater:

|                                              |         |                |
|----------------------------------------------|---------|----------------|
| Apples (green, cases) . . . . .              | \$ 1.00 | pr. cubic foot |
| Agricultural implements . . . . .            | - 0.90  | —              |
| Carbon plugs . . . . .                       | - 1.15  | —              |
| Clothing . . . . .                           | - 1.25  | —              |
| Cocoa powder . . . . .                       | - 1.25  | —              |
| Drugs . . . . .                              | - 1.50  | —              |
| Dry goods . . . . .                          | - 1.25  | —              |
| Electrical Machinery up to 2 tons . . . . .  | - 1.50  | —              |
| Electrical Supplies . . . . .                | - 1.50  | —              |
| Electrodes . . . . .                         | - 1.15  | —              |
| Extract Bark . . . . .                       | - 1.00  | —              |
| Extract Quebracho . . . . .                  | - 1.00  | —              |
| Ginger . . . . .                             | - 1.50  | —              |
| Hardware . . . . .                           | - 1.25  | —              |
| Machinery up to 2 tons, not motors . . . . . | - 1.15  | —              |
| Rope . . . . .                               | - 1.40  | —              |
| Seed grass . . . . .                         | - 1.40  | —              |
| Shoes . . . . .                              | - 1.50  | —              |
| Tobacco in bales . . . . .                   | - 1.50  | —              |
| Varnish . . . . .                            | - 1.50  | —              |
| Auto Trucks . . . . .                        | - 1.25  | —              |

II.  
Fra Argentina\*), Brasilien, Chile, Australien, Java og Indien.

| Varesort                                                                              | Argentina*)                   | Brasilien              | Australien             | Java                          | Indien                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| Hvete }<br>Rug }<br>Mais }                                                            | kroner<br>140,00 pr. 1016 kg. | pr. 1000 kg.<br>kroner | pr. 1016 kg.<br>kroner | kroner<br>205,00 pr. 1016 kg. | pr. 1016 kg.<br>kroner<br>205,10 |
| Mel . . . . .                                                                         | 160,00 » 1000 »               |                        |                        |                               |                                  |
| Linfrø . . . . .                                                                      | 165,00 » 1016 «               |                        | 180,00                 |                               |                                  |
| Linolje . . . . .                                                                     | 210,00 » 1000 »               |                        |                        |                               |                                  |
| Huder, saltede . . . . .                                                              | 250,00 « 1000 »               |                        | 190,00                 |                               |                                  |
| Kjøtt og flesk, tærner . . . . .                                                      | 210,00 » 1000 »               |                        |                        |                               |                                  |
| Oljemel . . . . .                                                                     | 155,00 » 1000 »               |                        |                        |                               |                                  |
| Oljekaker . . . . .                                                                   | 155,00 » 1016 »               |                        |                        |                               |                                  |
| Quebracho . . . . .                                                                   | 195,00 » 1000 »               |                        |                        |                               |                                  |
| Uld . . . . .                                                                         | 250,00 » 1000 »               |                        |                        |                               |                                  |
| Kaffe . . . . .                                                                       |                               | 295,00                 |                        | 260,00 pr. 1000 kg.           | 260,00                           |
| Sukker . . . . .                                                                      |                               |                        |                        | 215,00                        | 215,00                           |
| Ris . . . . .                                                                         |                               |                        |                        | 205,00                        | 205,00                           |
| Copra . . . . .                                                                       |                               |                        |                        | 375,00                        | 375,00                           |
| Olje (inkl. margarinolje) i fat . . . . .                                             | 210,00 » 1000 »               |                        |                        | 300,00                        | 300,00                           |
| — i kasser . . . . .                                                                  |                               |                        |                        | 290,00                        | 290,00                           |
| Erter . . . . .                                                                       | 190,00 » 1000 »               |                        |                        |                               |                                  |
| Bønner . . . . .                                                                      |                               | 250,00                 |                        |                               |                                  |
| Shellak i sæk . . . . .                                                               |                               |                        |                        | 300,00                        | 300,00                           |
| Jute og sækkostrie . . . . .                                                          |                               |                        |                        | 260,00                        | 2 60,00                          |
| Mineraloljer fra Chile: kr. 35,00 pr. fat (round barrel), i bulk: kr. 150,00 pr. ton. |                               |                        |                        |                               |                                  |

\*) Lastning Rosario samt Bahia Blanca kr. 7,50 pr. ton ekstra lastning 2 havne kr. 5,00 pr. ton ekstra.

31 oktbr.

## III.

## Salt.

|                                                               |                    |
|---------------------------------------------------------------|--------------------|
| Fra Spanien                                                   | pr. ton à 1016 kg. |
| til havner i hele Norge (via Gibraltar som i inspeksionshavn) | kr. 110,00         |
| Fra Portugal                                                  |                    |
| til havne i hele Norge                                        | » 110,00           |
| Fra England                                                   |                    |
| a) til havner fra svenskegrensen til og med Tromsø            | » 40,00            |
| b) til havner nordenfor Tromsø                                | » 50,00            |

## IV.

## Sulfat. (Salt Cake).

|             |                                                    |
|-------------|----------------------------------------------------|
| Fra England | For skibninger i bulk kr. 50,00 pr. ton a 1016 kg. |
| » partlast  | » 60,00 — — »                                      |

## V.

## Kul, koks og cinders.

## Fraktene at betale efterskudsvi.

|                                                    | Kul                          | Koks og cinders              |
|----------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                                                    | pr. ton à 1016 kg.<br>kroner | pr. ton à 1016 kg.<br>kroner |
| Fra England                                        |                              |                              |
| a) til havner fra Svenskegrensen til og med Tromsø | 25,00                        | 40,00                        |
| b) til havner nordenfor Tromsø                     | 35,00                        | 50,00                        |

## Skrivelse fra Provianteringsdepartementet

31 oktbr.

av 31 oktober,

hvorved i medhold av lov av 14 mai 1917 med tilleggslov av 14 december s. a. om foranstaltninger til å sikre og ordne landets forsyning med livsfornødenheter og andre varer, jfr. kongelig resolusjon av 19 april 1918, bestemmes:

- I. At der inntil videre blir å gjennomføre rationering av forbruket av sirup.

- II. Rationens størrelse fastsettes til 250 gram pr. person pr. fireukentlig periode.
- III. Statens Rationeringsdirektorat bemyndiges til å treffe bestemmelse om, innen hvilke tidsperioder ration av sirup skal tilståes, samt til å utferdige de nærmere regler, som finnes nødvendige for rationeringens gjennomførelse, herunder også om bruk av sirup i industriell og haandverksmessig virksomhet, om forbruk ombord i skib, i hoteller, kafeer, anstalter m. v. og om omsetning av sirup.
- IV. Enhver er pliktig til å meddele de opgaver og oplysninger, som av hensyn til disse bestemmelser måtte bli forlangt avgitt.
- V. Overtredelse av disse bestemmelser og av de i medhold av dem utferdigede regler og forskrifter straffes med bøter eller fengsel inntil 6 måneder eller med begge disse straffer samt med inndragning av vedkommende vareparti, forsåvidt overtredelsen består i undlatelse av å avgi forlangte opgaver eller avgivelse av ufullstendige eller urigtige opgaver over behodninger av sirup.
- VI. Disse bestemmelser trer i kraft fra og med 4 november 1918.

Utgiver: Byråchef Young.